

# Pocketalk™ 사용 매뉴얼



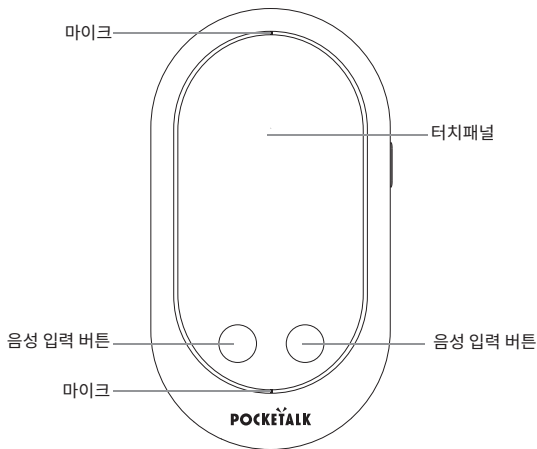
홈페이지에서 사용자 매뉴얼의  
최신 버전을 확인하세요.  
<http://www.spigen.co.kr>

# 목차

외관 .....	03
단말 사양 .....	05
경고 .....	06
안전하게 이용하기 위한 주의 사항 .....	06
재활용 .....	07
인증 .....	07
충전하기 .....	08
표시 언어 변경하기 .....	08
네트워크 설정 .....	09
번역하기 .....	10
번역 언어 변경하기 .....	10
기록 확인 .....	11
음량 조정하기 .....	11
배터리 잔량 확인하기 .....	12
화면 자동 꺼짐 시간 변경하기 .....	12
글꼴 크기 변경하기 .....	13
단말 정보 표시하기 .....	13
업데이트하기 .....	14
번역 기록 삭제하기 .....	14
단말 초기화하기 .....	15
Pocketalk Center 사용하기 .....	15
문의하기 .....	15

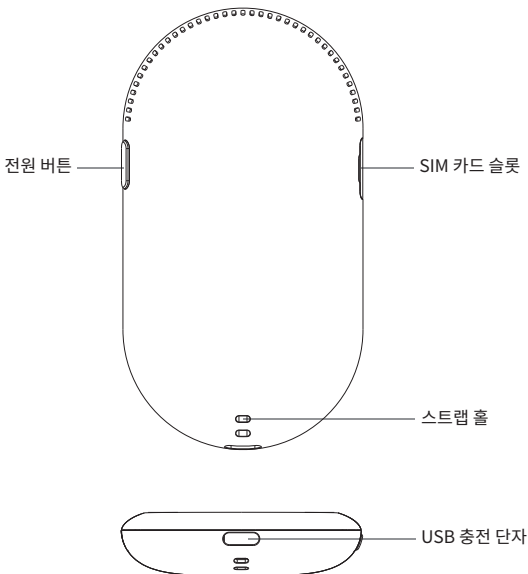
본 제품의 하드웨어에 관한 정보나, 본 제품을 처음 이용하실 때 필요한 정보를 설명합니다.

## 외관



## 각 부분의 명칭

- 터치패널: 2.4인치 디스플레이
- 음성 입력 버튼: 누르면서 말합니다.
- 전원 버튼:
  - 단말 전원을 켜고 끌 때는 4초 이상 길게 누릅니다.
  - 화면을 끄거나 다시 켤 때는 짧게 누릅니다.
- SIM 카드 슬롯: 모바일 네트워크용 nano-SIM 을 삽입합니다.
- USB 충전 단자: 부속된 USB 충전 케이블을 삽입합니다.
- 마이크: 잡음 제거 기능이 탑재된 듀얼 마이크
- 스피커: 읽어주기 음성이나 그 밖의 소리가 재생됩니다.
- 스트랩 홀: 스트랩을 장착할 수 있습니다.



## 단말 사양

제품명	POCKETALK W시리즈
CPU	ARM Cortex53 Quad-Core 1.3GHz
OS	Android OS 8.1 커스터마이즈 OS
메모리(ROM)	8GB
메모리(RAM)	1GB
액정 디스플레이	터치패널/320x240픽셀
배터리	리튬 이온 충전지
배터리 용량	2200mAh
스피커	내장 스피커
스피커 출력	1.5W x 2
마이크	잡음 제거 기능 탑재 듀얼 마이크
모바일 네트워크 방식	3G : W-CDMA, 4G : FDD-LTE
SIM 카드 슬롯	nano-SIM/내장 eSIM(포함된 모델)
대응 주파수대	W-CDMA : Band1, Band2, Band5, Band6, Band19 FDD-LTE : Band1, Band2, Band8, Band19, Band28b
Bluetooth	Bluetooth 4.0
Wi-Fi	802.11a/b/n/g 2.4 GHz/5 GHz 대역
작동 온도	0°C~40°C
보관 가능 온도	-20°C~45°C
충전 단자	USB Type-C
본체 중량	약 100g
본체 크기	59.8 × 110 × 15.8mm

## 경고

- 본 제품을 분해·수리·개조하지 마십시오.  
폭발, 화재, 부상, 감전 등의 위험이 있습니다.
- 직사광선에 노출되는 곳이나 더운 날씨일 때의 차량 내부, 화기나 난로 옆 등, 고온인 장소에 두지 마십시오.
- 강한 충격을 주거나 던지지 마십시오.
- 물을 끼얹거나 습기가 많은 곳에서 사용하지 마십시오.  
또한, 젖은 손으로 단자 부분을 만지지 마십시오.
- 액체 누출이 발생했을 때는 즉시 사용을 중지하고,  
액체가 의복이나 몸에 묻었을 때는 곧바로 다량의 물로 씻어 낸 후,  
의사의 진단을 받으시기 바랍니다.
- 기타 본 제품에서 악취, 변형, 변색, 연기가 나오는 등 이상이 발생한 경우 및  
본 제품이 고장 나거나 파손된 경우에는 즉시 사용을 중지하고,  
고객지원 센터로 문의하시기 바랍니다.
- 심박 조율기나 제세동기 등 의료용 전기 기기와 전파 간섭을 일으킬 가능성이 있습니다. 의료용 전기 기기와 단말 사이에는 안전한 거리를 유지하시기 바랍니다. 사용하시는 의료용 전기 기기에 관한 특유의 정보에 관해서는 의사 및 의료용 전기 기기 업체에 문의하시기 바랍니다.  
단말이 심박 조율기나 제세동기 등 의료용 전기 기기와 간섭할 우려가 있을 때는 본 제품의 사용을 중지하시기 바랍니다.

## 안전하게 이용하시기 위한 주의 사항

- 조작하시기 전에 본 설명서를 반드시 읽으시기 바랍니다.
- 본 설명서는 버리지 마시고 잘 보관하시며, 본 설명서의 설명에 따라 본 제품을 이용하시기 바랍니다.
- 충전하실 때는 동봉된 USB 케이블을 이용하시기 바랍니다.
- 처음 사용할 때는 반드시 충전하고 나서 이용하시기 바랍니다.
- 단말을 지면에 떨어뜨리지 않도록 안정적이고 평평한 장소에서 이용하시기 바랍니다.
- 주위 온도 -20°C~45°C, 결로되지 않는 범위의 습도에서 이용하시기 바랍니다.
- 단말을 청소할 때는 먼저 전원을 끄시기 바랍니다.
- 단말을 물 등으로 적시지 않도록 주의하시기 바랍니다.  
물에 젖었을 때는 부드러운 마른 천 등으로 닦으십시오.
- 단말을 추운 곳에서 따뜻한 곳으로 갑자기 옮기면,  
외부가 결로될 가능성이 있습니다. 이 경우에는 이용하기 전에 단말을

따뜻한 장소에 두고, 수분이 증발할 때까지 기다리시기 바랍니다.

- 환기구는 막히지 않도록 하십시오.
- 모래나 먼지 등이 단말에 닿지 않도록 하시기 바랍니다.
- 전원에 연결되어 있을 때는 피부가 장시간 닿지 않도록 하시기 바랍니다.  
또한, 그 위에서 잠들거나 담요, 베개, 또는 몸 아래에 두지 마십시오.
- 단말을 다른 전자 기기 위에 두지 않도록 하시기 바랍니다.
- 본 제품을 사용하실 때는 본체(제품을 든 손)를 몸에서 15mm 이상 떨어뜨린 채 사용하시기 바랍니다. 전파의 인체 흡수에 관한 기술 기준 및 전파 보호의 국제 가이드라인에 적합합니다.
- 사고를 막기 위해 자동차나 오토바이, 자전거 등을 운전하는 도중에는 제품을 사용하지 마십시오. 보행 중에는 주위 소리가 들리지 않을 만큼 지나치게 음량을 올리지 마십시오.
- 헤드폰으로 들을 때는 음량 설정에 충분히 주의하시기 바랍니다.  
생각지 못한 큰 음량이 나와 청각을 손상하는 원인이 될 수 있습니다.

## 재활용

### 상자/외장

패키지의 분리수거 방법은 지역에 따라 다릅니다. 거주하시는 지방자치단체의 규칙에 따라 분리 배출하시기 바랍니다. 식별 마크는 상자 부분에 표시되어 있습니다.

### 사용이 끝난 배터리의 파기에 관해서

파기 방법에 관해서는 거주하시는 지역, 지방자치단체의 폐기 방법을 따르시기 바랍니다.

## 인증

전자법(제47조의2)에 따른 전자파 흡수율 등급

# 2등급

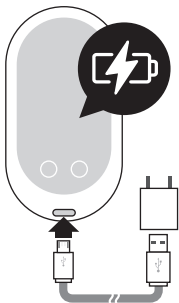
· 본 단말기의 전자파 인체 흡수율은 과학기술정보통신부 전자파 인체보호 기준에 적합합니다.

· SAR 수치 및 등급기준에 관한 상세한 정보는 [www.rra.go.kr](http://www.rra.go.kr) 또는 제조사 홈페이지에서 확인하실 수 있습니다.



해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

## 충전하기



### 충전하기

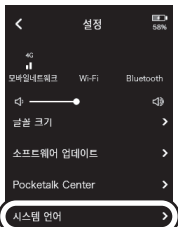
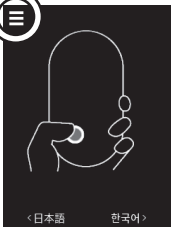
그림과 같이 본체에 케이블을 삽입해서 충전 하시기 바랍니다.  
(콘센트에 꽂아서 충전할 때는 별도 시판되는 USB 충전기가 필요합니다)



### 전원 넣기/전원 끄기

본체 우측의 버튼을 4초 이상 길게 누릅니다.

## 표시 언어 변경하기



표시 언어를 변경하려면 왼쪽 윗부분의 아이콘으로 설정 화면을 열고, 시스템 언어 메뉴를 터치합니다. 변경 후의 표시 언어를 선택 한 후에 오른쪽 위의 OK 버튼을 터치합니다.



## 네트워크 설정



- 왼쪽 위의 설정 버튼으로 설정 화면을 엽니다.
- 설정 화면 상부 3G, Wi-Fi, Bluetooth를 터치합니다.
- 화면에 표시된 기기에 연결합니다.

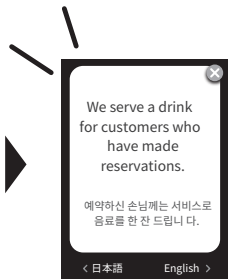
※자세한 내용은 연결하는 기기의 설명서를 확인하시기 바랍니다.

## Wi-Fi 연결 방법



- 왼쪽 위의 설정 버튼으로 설정 화면을 엽니다.
- Wi-Fi 아이콘을 터치합니다.
- 오른쪽 위의 버튼이 ON으로 되어 있는 것을 확인합니다.
- 연결하려는 Wi-Fi의 SSID를 선택하고, 비밀번호를 입력하시기 바랍니다.

## 번역하기

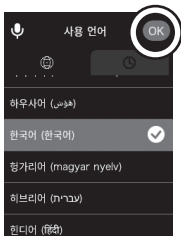
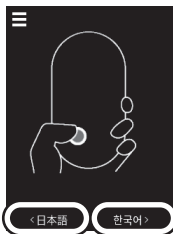


음성 입력 버튼을 누른 채로 말하고, 말이 끝나면 버튼에서 손가락을 떼시기 바랍니다.


번역 결과를 표시하고, 음성으로 읽어 줍니다. (음성 읽어주기 대응 언어는 홈페이지에서 확인하시기 바랍니다)

- 인터넷 연결이 필수입니다.
- 본체에서 10cm 정도 거리에서 말씀하시기 바랍니다.

## 번역 언어 변경하기



번역하는 언어를 변경하려면, 화면에 표시된 언어명을 터치한 후 변경 언어명을 선택한 후 오른쪽 위의 OK 버튼을 터치하시기 바랍니다.

 왼쪽 위의 마이크 아이콘을 선택하면 음성으로 언어를 검색할 수 있습니다. 음성 입력 버튼을 누르면서 언어명을 말합니다.  
예: “독일어”

## 기록 확인



번역한 기록은 말풍선 형식으로 1만 건까지 저장됩니다.  
길게 누르면, 즐겨찾기에 저장할 수 있습니다.  
즐거찾기는 500건까지 저장할 수 있습니다.

## 음량 조정하기



음량을 변경하려면, 왼쪽 위의 아이콘으로 설정 화면을 열고,  
음량 바를 조절합니다.

## 배터리 잔량 확인하기



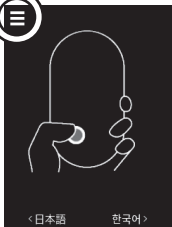
배터리 잔량을 확인하려면, 왼쪽 위의 아이콘으로 설정 화면을 열고, 오른쪽 위의 배터리 아이콘을 확인합니다.

## 화면 자동 꺼짐 시간 변경하기



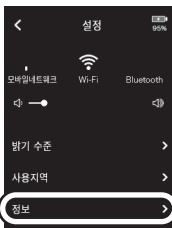
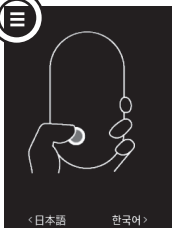
화면 자동 꺼짐 시간을 변경하려면, 왼쪽 위의 아이콘으로 설정 화면을 열고, 화면 자동 꺼짐 시간을 터치합니다.  
(화면 자동 꺼짐이란, 조작이 없을 때 화면이 꺼질 때까지 걸리는 시간입니다)

## 글꼴 크기 변경하기



글꼴 크기를 변경하려면, 왼쪽 위의 아이콘으로 설정 화면을 열고, 글꼴 크기를 선택합니다.

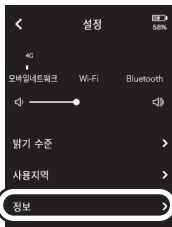
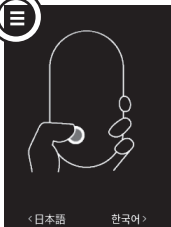
## 단말 정보 표시하기



단말 정보를 표시하려면, 왼쪽 위의 아이콘으로 설정 화면을 열고, 인포메이션을 선택합니다. 확인할 수 있는 정보는 다음과 같습니다.

- 단말 정보, POCKETALK의 버전 번호
- 라이선스 정보
- 인증 정보

## 업데이트하기



업데이트를 확인하려면, 왼쪽 위의 아이콘으로 설정 화면을 열고, 업데이트 확인을 선택합니다. 화면 지시에 따라 업데이트하시기 바랍니다.

중요) 배터리 잔량이 50% 이하이거나 Wi-Fi에 연결되어 있지 않은 경우, 업데이트를 진행할 수 없습니다.

## 번역 기록 삭제하기



번역 기록을 삭제하려면, 번역 결과를 길게 누릅니다.

## 단말 초기화하기

단말을 초기화하려면, 왼쪽 위의 아이콘으로 설정 화면을 열고 초기화를 터치합니다. 다음의 몇 가지 조작을 할 수 있습니다.

### ·번역 기록 삭제

번역 기록을 모두 삭제합니다.

### ·공장 초기화 상태로 되돌리기

모든 설정이나 기록을 삭제합니다.  
애플리케이션 버전은 유지됩니다.

## Pocketalk Center 사용하기

Pocketalk Center를 사용하려면, 왼쪽 위의 아이콘 으로 설정 화면을 열고 Pocketalk Center를 터치합니다.

화면 지시에 따라 처리를 완료하시기 바랍니다.

Pocketalk Center를 사용하면 본체의 번역 기록을 스마트폰이나 PC에서 확인할 수 있습니다.

## 문의하기

본 제품에 관한 문의는 고객 지원 페이지에서 하실 수 있습니다.  
<http://www.spigen.co.kr>

애프터서비스 이용에 관해서는 아래 URL에서 제품의 고객 지원 규약을 확인하세요.

<http://www.spigen.co.kr>

고객 지원은 한국어만 대응할 수 있으니 유념하시기 바랍니다.

홈페이지 문의	전화 문의
<a href="http://www.spigen.co.kr">http://www.spigen.co.kr</a>	접수시간: 10시 ~ 17시 30분 점심시간: 12시 50분 ~ 14시 10분 전화번호: 02-6713-6010

